

Перевод: Тamar Целлермаер, 6 лет

Мостик – Первый уровень

Юлия Симбирская

Снег

(Из книги «Слон-сыночек»)

Однажды слонёнок спросил маму:

– Почему у большой горы на макушке белая шапка?

– Это снег. Он похож на песок, только холодный и колючий, – ответила мама.

– А откуда он взялся?

– Снег высыпался из больших туч, да так и остался на вершине.

Он боится спускаться вниз, потому что здесь слишком жарко.

От жары снег тает и превращается в воду.

– Значит, наша река – это смелый снег, который спустился с горы?! – подпрыгнул слонёнок.

Скорее бежим купаться!

*Количество знаков – 414*

**שלג**

פעם פילון שאל את אימא:

למה על ההר הגדול על הראש יש כובע לבן.

זה שלג. הוא דומה לחול אבל קר ודוקר, - ענתה אימא.

מאיפה הוא בא?

שלג יורד מהעננים הגדולים ונישאר למעלה. הוא מפחד לרדת למטה כי פה יותר מדי חם.

מהחום השלג נמס והופך למים.

זה אומר שהנחל שלנו הוא שלג אמיץ שירד מין ההר?! – קפץ הפילון.

מהר מהר רצים להיתרחץ!